

## ¡Necesitamos su apoyo!

Dependemos del apoyo del gobierno, de donantes individuales, de fundaciones privadas, de la comunidad corporativa y empresarial, y de los grupos de derechos civiles en los EEUU así como en el exterior.

Ud. nos puede ayudar con contribuciones monetarias o donaciones de ropa, muebles, accesorios, o utensilios domésticos en buen estado, que serán deducibles de impuestos. Si usted desea donar, por favor comuníquese con nosotros y recogeremos sus necesitadas donaciones.

Hacerse voluntario en nuestra entidad es otra manera de ayudar. Disponemos de una larga gama de actividades y proyectos que necesitan de su asistencia, incluyendo: enseñar inglés, trabajar en proyectos de investigación, ayudarnos en eventos especiales, asistir en la preparación de impuestos, traducciones, formación y desarrollo de empleo, organizar una campaña de donaciones, desarrollo de recursos, diseño gráfico y relaciones públicas.

## Contactos para hacer donaciones y para voluntarios:

Especialista en Desarrollo de Recursos:

Angela Bonilla  
(305) 444-1417 ext. 16  
ResourcesMiami@theIRC.org

Coordinadora de Voluntarios:

Lauren Rose  
(305) 444-1417 ext. 33  
VolunteerMiami@theIRC.org

Usted también puede mandar su contribución al:

International Rescue Committee  
2750 Coral Way Suite 200  
Miami, FL 33145

Visite nuestro sitio Web: [www.theIRC.org/Miami](http://www.theIRC.org/Miami)

## IRC Miami

En 1960 el IRC fundó una oficina en Miami como respuesta a la llegada de refugiados que escapaban la revolución cubana. Durante más de 40 años, el IRC viene ofreciendo servicios de reasentamiento a refugiados provenientes de Cuba, Haití, Colombia, Irán, Pakistán, Birmania, Vietnam, Bosnia, Kosovo, y Venezuela, entre otros. La oficina del IRC en Miami cuenta hoy día con el segundo programa Federal Matching Grant más grande de la nación. Cumplimos anualmente con nuestras metas al lograr que un 93% de nuestros clientes alcancen la autosuficiencia económica antes de la finalización del programa y destinamos menos de un 10% de nuestro presupuesto a gastos administrativos. No tendríamos éxito sin su apoyo.

Diseño por Tracy Volaric • Foto por Nick García



COMPROMETIDO CON LA  
LIBERTAD, AUTOSUFICIENCIA,  
Y DIGNIDAD HUMANA

**International Rescue Committee**  
**Miami**

### International Rescue Committee

2750 Coral Way Suite 200  
Miami, FL 33145  
Tel: 305.444.1417  
Fax: 305.444.1517

[www.theIRC.org/Miami](http://www.theIRC.org/Miami)

*Refugee Relief, Respect, Renewal*





## La Misión del IRC

Fundado en 1933, el Comité Internacional de Rescate (IRC) es una organización mundial líder en la prestación de servicios de auxilio, rehabilitación, recuperación pos-conflicto, reasentamiento y respaldo a los desplazados por conflictos violentos.

Presente en 25 países, el IRC ayuda a salvar vidas, cuida niños traumatizados por guerras, rehabilita sistemas hidráulicos, de higiene y asistencia sanitaria, reunifica familias separadas, restablece sistemas de subsistencia, establece escuelas y respalda iniciativas de la sociedad civil.

Oficinas del IRC a través de los EEUU ofrecen una amplia gama de servicios a refugiados acogidos en éste país, con el propósito de ayudarlos a instalarse, adaptarse y desarrollar las habilidades necesarias para lograr su autosuficiencia.

Comprometido con devolver la dignidad y la autosuficiencia, el IRC es un símbolo global de esperanza y renovación para aquellos que han tenido que huir en búsqueda de libertad.



## ¿Cómo ayuda IRC a sus clientes?

El IRC provee múltiples servicios a los refugiados que los ayudan a desarrollarse en la etapa inicial de llegada a EEUU. Su oferta de empleo, dinero, donaciones materiales, o tiempo como voluntario pueden ayudar al IRC a proporcionar los siguiente servicios:

- Ayuda financiera temporal
- Búsqueda y ubicación de empleo
- Auxilio para encontrar vivienda
- Referidos a clases de inglés como segunda lengua
- Servicios de inmigración
- Información y referidos a servicios de educación, salud, y otros servicios sociales
- Orientación cultural y comunitaria
- Ayuda asegurando las tarjetas de seguro social
- Donativos de ropas, muebles y utensilios domésticos



IRC Miami

## Programas de IRC Miami

IRC en Miami opera cuatro programas diseñados para ayudar a los refugiados en su transición a la vida en los EEUU.

El Programa de Refugiados de los EEUU (USRP): Presta auxilio intensivo de reasentamiento a refugiados que se encuentran en los EEUU, ayudándoles a adaptarse a todos los aspectos de sus nuevas vidas en éste país.

Matching Grant Program: Presta asistencia a refugiados, asilados, y paroles ganadores de la lotería de visa para que logren una rápida autosuficiencia económica. Refugiados y paroles deben inscribirse a este programa durante los primeros 30 días tras la fecha de llegada a los EEUU. Asilados disponen de 30 días después de la fecha de aprobación de su asilo para inscribirse.

Programa de Empleo: Orientadores laborales asisten clientes para pasar el primer escalón del proceso laboral estadounidense ayudándoles a obtener un empleo, entrenándolos y proporcionándoles información y asesoramiento acerca de las prácticas y expectativas laborales..

Servicios de Inmigración: Especialistas asesoran a los clientes en cuanto a los procesos de residencia y ciudadanía, y les ayudan a llenar los formularios de inmigración.